

Objekttyp: **Miscellaneous**

Zeitschrift: **Bulletin technique de la Suisse romande**

Band (Jahr): **86 (1960)**

Heft 21

PDF erstellt am: **11.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Nuovo centro studi Trevano, Locarno

### Jugement du jury

Le jury chargé d'examiner les plans remis à la suite de l'ouverture, par le Département de l'instruction publique du canton du Tessin, d'un concours pour la construction d'un nouveau centre d'études à Trevano, a décerné les prix suivants :

- 1<sup>er</sup> prix : 8500 fr., à MM. *Ugo Piazzoli*, Minusio, et *Nicolas Famos*, architecte, Zurich.  
2<sup>e</sup> prix : 5500 fr., à MM. *Richard Brosi* et *Louis Flotron*, architectes, Zurich.  
3<sup>e</sup> prix : 5000 fr., à MM. *Aldo Piazzoli*, architecte, Minusio, et *Hans U. Scherer*, architecte, Zurich.  
4<sup>e</sup> prix : 3000 fr., à M. *Max Kasper*, architecte, Zurich.  
5<sup>e</sup> prix : 2000 fr., à M. *Giuseppe Antonini*, architecte, Lugano.

<b>STS</b>	<b>SCHWEIZER. TECHNISCHE STELLENVERMITTLUNG</b> <b>SERVICE TECHNIQUE SUISSE DE PLACEMENT</b> <b>SERVICIO TECNICO SVIZZERO DI COLLOCAMENTO</b> <b>SWISS TECHNICAL SERVICE OF EMPLOYMENT</b>
------------	---

ZURICH, Lutherstrasse 14 (près Stauffacherplatz)

Tél. (051) 23 54 26 — Télégr. STSINGENIEUR ZURICH

### Emplois vacants :

#### Section industrielle

337. *Technicien en chauffage*. Entreprise de chauffage central. Environs de Zurich.

339. *Technicien électricien*. Calcul et construction de moteurs et appareillages électriques ; en outre : *dessinateur électricien* pour des schémas de commandes électriques. Grande fabrique de machines. Suisse alémanique.

341. *Ingénieur ou technicien*, pour diriger une école professionnelle pour mécaniciens de précision. Anglais parfait, entrent, sens de l'organisation, excellent caractère. Entrée en fonctions : printemps 1961. Fondation suisse d'assistance pour le développement technique de l'Extrême-Orient.

343. *Ingénieur ou technicien électricien*. Travaux de laboratoire et développement d'appareils électroniques et électro-acoustiques. Canton de Berne.

345. *Technicien ou dessinateur en ventilation*, éventuellement en *chauffage* ou *électricien*, pour installations de conditionnement d'air. Zurich.

347. Jeune *ingénieur mécanicien diplômé E.P.F.* ou *EPUL*. Travaux de développement de procédés, construction d'appareils pour l'industrie chimique. Fabrique. Suisse du Nord-ouest.

349. Jeune *technicien électricien* (éventuellement *dessinateur expérimenté*), pour l'établissement de schémas électriques, projets et devis, service de la clientèle. Langue maternelle française avec de bonnes connaissances de l'allemand ou vice versa. Entrée à convenir. Place stable. Bureau technique et de vente d'appareillage électrique à courant fort, construction de tableaux de distribution pour l'industrie des machines (commande automatique par contacteurs). Lausanne.

*Sont pourvus, les numéros de 1959* : 29, 47, 141, 241, 243, 245, 291, 303, 323, 411, 437, 439, 453, 483, 491, 493, 517, 529 ; *de 1960* : 5, 23, 25, 57, 73.

#### Section du bâtiment et du génie civil

826. *Technicien en bâtiment*, éventuellement *dessinateur* qualifié. Entrée en fonctions aussitôt que possible. Place stable. Bureau d'architecture. Jura neuchâtelois.

828. Jeune *dessinateur en bâtiment*. Bureau d'architecture. Zoug.

830. *Technicien en bâtiment*. Bureau et chantier. Bureau d'architecture. Zurich.

832. *Dessinateur en béton armé*. Bureau d'ingénieur et entreprise. Zurich.

834. *Technicien ou dessinateur en bâtiment*. Bureau et chantier. Bureau d'architecture. Zurich.

836. Deux jeunes *ingénieurs en génie civil*. Projets et exécution de travaux en génie civil ; en outre : *technicien*

*en génie civil*, pour constructions routières ; en outre : *dessinateurs en génie civil* et en *béton armé* ou *géomètres*, pour études et projets de routes express. Administration communale d'une grande ville. Suisse orientale.

838. Jeune *technicien* ou *dessinateur en bâtiment*. Entreprise près de Zurich.

840. *Dessinateur en génie civil*. Béton armé. Bureau technique d'une entreprise. Lausanne.

842. *Architecte* ou *technicien en bâtiment*. Bureau d'architecture. Environs de Bâle.

844. Deux *dessinateurs en bâtiment*, dont un débutant. Bureau d'architecture. Bâle.

846. *Technicien en génie civil*. Installations d'épuration d'eaux usées ; en outre : *dessinateur géomètre* ou en *génie civil*, pour bureau et chantier. Bureau d'ingénieur. Suisse centrale.

848. Deux jeunes *dessinateurs en béton armé*. Lugano et Zurich. Bureau d'ingénieur.

850. *Ingénieur en génie civil*, bon staticien pour béton armé ; en outre : *dessinateur en béton armé* ; en outre : *technicien en génie civil*. Constructions routières et de canalisations. Bureau d'ingénieur. Canton de Zurich.

852. *Technicien* ou *dessinateur en bâtiment*. Surveillance de chantiers de bâtiments importants. Bureau d'architecture. Canton de Zurich.

854. *Dessinateur en béton armé*. Bureau d'ingénieur. Saint-Gall.

856. *Dessinateur en béton armé*. Bureau d'ingénieur. Bâle.

858. *Technicien* ou *dessinateur en bâtiment*. Bureau d'architecture. Canton de Soleure.

860. *Techniciens* et *dessinateurs en bâtiment*. Bureau et chantier. Langue maternelle allemande ou française. Bureau d'architecture d'une entreprise de Zurich avec chantiers dans toute la Suisse.

862. Jeune *architecte* ou *étudiant d'architecture* et *technicien en bâtiment*. Etudes et projets. Bureau d'architecture. Berne.

864. *Conducteur de travaux en bâtiment*. Calculs de prix, surveillance de chantiers, métrés, etc. Entreprise. Canton d'Argovie.

866. Jeune *dessinateur en bâtiment*. Bureau d'architecture. Zurich.

868. *Ingénieur en génie civil, E.P.F.* ou *EPUL*. Béton armé (ouvrages d'art, constructions industrielles, etc.). De préférence Suisse romand, ou possédant bien le français. Entrée à convenir. Place stable. Bureau d'études d'une grande entreprise. Paris.

*Sont pourvus, les numéros de 1959* : 98, 100, 102, 412, 622, 676, 716, 876, 964, 988, 1004, 1066, 1104, 1132, 1136, 1144, 1148, 1174, 1182, 1232, 1234 ; *de 1960* : 304, 396, 438, 572, 580, 636.

## DOCUMENTATION GÉNÉRALE

(Voir page 15 des annonces)

## DOCUMENTATION DU BATIMENT

(Voir page 12 des annonces)

Rédaction : D. BONNARD, ingénieur.

## INFORMATIONS DIVERSES

### Ossature métallique pour une halle d'usine

(Voir photographie page couverture)

Notre département Ponts et Charpente a étudié le projet de l'ossature métallique de la nouvelle usine d'Ebauches S.A., à Fontaines (Neuchâtel), dont la réalisation a été effectuée en commun par nos ateliers et ceux de Giovanola Frères S.A.

Longueur de la halle : 81 m environ

Largeur de la halle : 36 m environ

Entre-axe entre colonnes : 20,34 m

Poids total de l'ossature : 213 t

(Architecte Ch. Kleiber, à Moutier.)

ZWAHLEN & MAYR S.A., Lausanne.